



380,00 mm

380,00 mm

R36

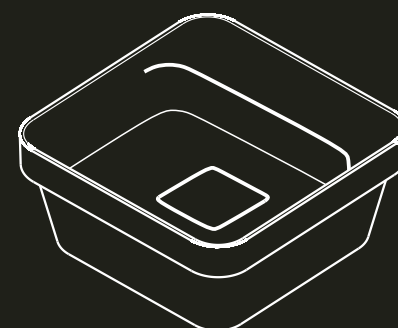
Deca

L.21040.M

GABARITO | TEMPLATE | PLANTILLA  
CUBA DE SOBREPOR QUADRADA COM MESA

! Este verso do manual mede 38x38 cm e serve para ser utilizado como gabarito de instalação para a cuba L.21040.M

This back of the manual measures 38x38 cm and serves to be used as template for the installation of the bowl L.21040.M  
Este reverso del manual mide 38x38cm y sirve para ser utilizado como plantilla de instalación para el lavabo L.21040.M



TAMPO | COUNTERTOP | TABLERO

O tampo deste gabarito mede 38x38 cm  
The countertop of this template measures 38x38 cm  
El tablero de esta plantilla mide 38x38 cm

38,0 cm

38,0 cm

394,00 mm

594,00 mm

CMYK - BLACK

7920311

Descrição:

Tamanho: 594,0 (C) x 394,0 (A) mm - Fornecer dobrado em cruz.

Material: Papel alta alvura 75g/m<sup>2</sup>

Impressão: 1x1

Folheto fornecido dobrado

# Deca

MANUAL E GABARITO DE INSTALAÇÃO CUBA L.21040.M  
BOWL INSTALLATION MANUAL AND TEMPLATE L.21040.M  
MANUAL Y PLANTILLA DE INSTALACIÓN LAVABO L.21040.M

Recortar a borda demarcada  
Cut the marked edge  
Recortar el borde demarcado

## AVISO | WARNING | AVISO !

Remover a fita de proteção com cuidado (não utilizar objetos metálicos para não danificar a superfície esmaltada).

Remove the protective tape carefully (do not use metal objects to avoid damaging the enameled surface).

Nunca aplique a área esmaltada da louça sobre superfícies abrasivas.

Never subject the enameled area of the bowl to abrasive surfaces.

Nunca apoye el área esmaltada de la cerámica sobre superficies abrasivas.

Se, durante o transporte, manuseio ou instalação, ocorrer algum acidente causando rachaduras ou trincas, a louça deverá ser inutilizada.

If any accident occurs during transportation, handling or installation causing cracks, the tableware must be rendered unusable.

Si, durante el transporte, manipulación o instalación, ocurre algún accidente causando rajaduras o grietas, la cerámica deberá ser inutilizada.

A deca se reserva no direito de alterar este produto sem aviso prévio.

Deca reserves the right to change this product without prior notice.

Deca se reserva el derecho de modificar este producto sin previo aviso.

MANUTENÇÃO E CONSERVAÇÃO | MAINTENANCE AND CARE | MANTENIMIENTO Y CONSERVACIÓN:

Limpe apenas com pano macio, água e sabão neutro. Não use palha de aço, sapólio ou produtos químicos.

Clean only with a soft cloth, water and neutral soap. Never use steel wool, scouring powder or chemicals.

Limpie solamente con un paño suave, agua y jabón neutro. No use lana de acero, sapólio o productos químicos.

### COMPONENTES

A - Cuba | Bowl | Lavabo

B - Tampa da Louça  
| Dish cover | Tapa de la cerámica

C - Smart Block

Coloque este gabarito no local do corte, realize o contorno e faça o corte do tampo. Levar em consideração o tamanho do tampo, torneira e sifão que serão utilizados.

Place this template in the cut out area, make the outline and cut the countertop. Consider the size of the top, faucet and siphon that will be used. Coloque esta plantilla en el local del corte, realice el con torno y haga el corte del tablero. Tener en consideración el tamaño del tablero, grifo y sifón que serán utilizados.

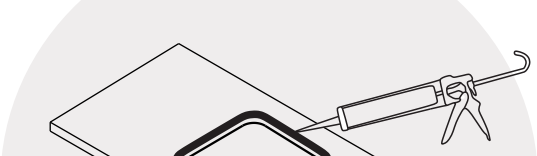
TAMPO | COUNTERTOP | TABLERO  
Linha de corte do gabarito  
Cutting line of the template  
Línea de corte de la plantilla

FRENTE | FRONT | FRENTE  
Linha de corte do gabarito  
Cutting line of the template  
Línea de corte de la plantilla

1, 2, 3

60 mm (mínimo)

5



Tampo recortado  
Trimmed countertop  
Tablero recortado

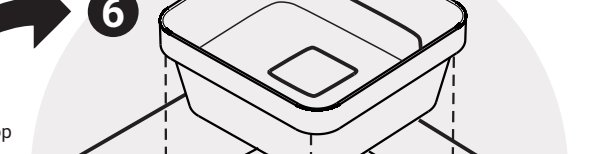
Aplique adesivo silicone em todo o contorno demarcado do tampo.  
Apply silicone adhesive all over the outline of the countertop.  
Aplique adhesivo de sílica en todo el contorno demarcado del tablero.

Posicione a cuba corretamente no corte do tampo e realize o seu encaixe pressionando contra o tampo.

Position the bowl correctly on the countertop cutout and fit it by pressing it against the countertop.

Posicione el lavabo correctamente en el corte del tablero y realice su encaixe pressionando contra el tablero.

6



Para destacar pastilhas - Ver Item 4.

To detach inserts - See Item 4.

Para extraer pastillas - Ver ítem 4.

Para extraer pastillas - Ver ítem 4.

## INSTRUÇÕES DE INSTALAÇÃO | INSTALLATION INSTRUCTIONS | INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

1 - Utilize o gabarito no verso deste manual para contorno do corte na superfície do tampo desejada. Levar em consideração o tamanho do tampo, torneira e sifão que serão utilizados.

Use the template on the back of this manual to outline the cut in the desired worktop surface, considering the size of the countertop, faucet and siphon to be used. Utilice la plantilla en el reverso de este manual para contorno del corte en la superficie del tablero deseada. Tener en consideración el tamaño del tablero, grifo y sifón que serán utilizados.

2 - Recorte o gabarito e realize a demarcação do contorno - Sempre junto com o gabarito utilizar o modelo físico como base para efetuar o corte, uma vez que a louça pode sofrer alteração dimensional em razão do processo de produção.

Cut the template and mark the contour - always use the original model with the template as a basis for cutting, since the tableware may change its size due to the production process. Recorte la plantilla y realice la demarcación del contorno - Siempre junto con la plantilla utilizar el modelo físico como base para efectuar el corte, una vez que la cerámica puede sufrir modificación dimensional en razón del proceso de producción.

3 - Faça o corte corretamente do tampo com base no contorno realizado | Correctly cut the countertop based on the contour | Haga el corte correctamente del tablero con base en el contorno realizado.

4 - Para destacar pastilhas seguir a instrução para pastilhamento deste manual - Item opcional | To highlight tiles follow the tiling instruction in this manual - Optional | Para extraer pastillas seguir la instrucción para mosaico de este manual - ítem opcional.

5 - Aplique adesivo silicone (não incluso) no contorno demarcado | Apply silicone adhesive (not included) on the marked out contour | Aplique adhesivo de sílica en el contorno demarcado.

6 - Posicione a cuba corretamente no corte do tampo e realize o seu encaixe | Position the bowl correctly on the countertop cutout and fit it | Posicione el lavabo correctamente en el corte del tablero y realice su encaixe.

7 - Completar as ligações hidráulicas | Finish hydraulic connections | Completar las conexiones hidráulicas.

8 - Finalizar a montagem posicionando sobre a válvula o Smart Block e colocar o acabamento cerâmico | End the assembly by positioning the Smart Block on the valve and place the ceramic finish | Finalizar el montaje posicionando sobre la válvula el Smart Block y colocar el acabado cerámico.

Aguarde o tempo de secagem do adesivo de silicone indicado pelo fabricante | Wait at least 24 hours for the silicone adhesive to dry before using the bowl | Espere por lo menos 24 horas de secado del adhesivo de sílica para la utilización del lavabo.

### INSTRUÇÃO PARA PASTILHAMENTO | INSTRUCTIONS FOR TILING | INSTRUCCIÓN PARA MOSAICO

PARA ESTA OPERAÇÃO USAR ÓCULOS DE SEGURANÇA E LUVAS | WEAR SAFETY GLASSES AND GLOVES FOR THIS OPERATION | PARA ESTA OPERACIÓN USAR GAFAS DE SEGURIDAD Y GUANTES.

NUNCA BATER POR BAIXO, NA ÁREA NÃO ESMALTADA PARA DESTACAR AS PASTILHAS OU COMPLETAR A ABERTURA DOS ORIFÍCIOS.

NEVER KNOCK BELOW ON THE NON-ENAMELED AREA TO DETACH THE TILES OR TO COMPLETE THE OPENING OF THE HOLES.

NUNCA GOLPEAR POR DEBAJO, EN EL ÁREA NO ESMALTADA PARA EXTRAER LAS PASTILLAS O COMPLETAR LA ABERTURA DE LOS ORIFICIOS.

Para instalação do misturador ou torneira proceder conforme abaixo:

Marcar com uma caneta piloto o centro da pastilha a ser destacada, cuja localização é perceptível através de uma suave depressão que determina sua linha de contorno. Bater firmemente com a parte esférica de um martelo de bola e completar a abertura batendo levemente para não danificar o produto.

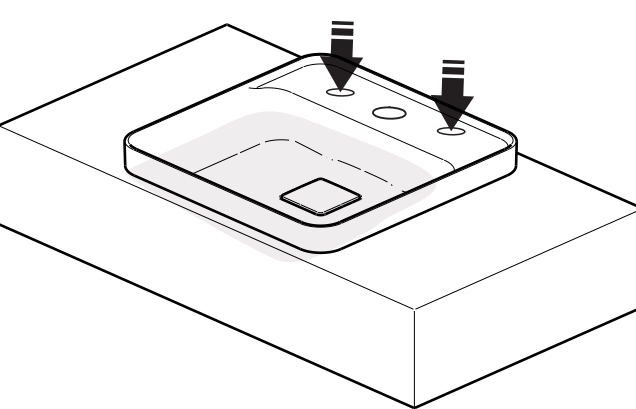
To install the mixer or faucet, proceed as follows:

Mark with a pilot pen the center of the tile to be detached, the location of which is perceptible through a gentle depression that sets its contour line.

Tap firmly with the ball-peen part of a ball-peen hammer and complete the opening, tapping lightly so as not to damage the product.

Para la instalación del mezclador o grifo proceder conforme aparece a continuación:

Marcar con un plumón el centro de la pastilla a ser extraída, cuya localización es perceptible a través de una suave depresión que determina su línea de contorno. Golpear firmemente con la parte esférica de un martillo de bola y completar la abertura golpeando ligeramente para no dañar el producto.



7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

26

27

28

29

30

31

32

33

34

35

36

37

38

39

## Dexco

Escritório Comercial: Rua Comendador Souza, 57, CEP 05037-090, São Paulo, SP. Fone: 55 (11) 3874-1600.  
L1: Avenida Antonio Frederico Ozanan, 11900, CEP 13213-000, Jundiaí, SP. CNPJ: 97.387.181/0022-71. IE: 497.489.356.119.  
L2: Tronco Distribuidor: Rodovia Norte, km 03, s/nº, CEP 54590-000, Cabo de Santo Agostinho, PE. CNPJ: 97.837.371/0029-48. IE: 39.963.284.  
L3: Rua José Antonio Ferreira de Miranda, 1457, CEP 58082-797, João Pessoa, PB. CNPJ: 97.837.181/0039-10. IE: 161.761.720.  
L4: Rodovia Presidente Dutra, km 197, CEP 26373-820, Quermados, RJ. CNPJ: 97.837.181/0032-43. IE: 79.087.041.  
Indústria Brasileira.

Atendimento ao Consumidor  
0800 011 7073  
atendimento.sac@dex.co



Condições Gerais:  
As louças sanitárias DECA são produzidas dentro dos mais avançados padrões de tecnologia e qualidade incorporando a experiência e a tradição de mais de meio século, sendo garantidas durante 10 anos para defeitos de fabricação nos componentes cerâmicos e 1 ano para defeitos de fabricação nos componentes não cerâmicos, incluindo plásticos e quaisquer outras peças, a partir da data de sua aquisição, comprovada mediante a apresentação da nota fiscal de compra.  
Esta garantia é aplicável exclusivamente para os produtos adquiridos a partir de 2005, sendo a responsabilidade do fabricante restrita aos defeitos de fabricação.  
Restrições Gerais da Garantia:  
A presente garantia perderá sua validade nas seguintes situações:  
- Danos sofridos pelo produto em consequência de quedas acidentais, uso e/ou manuseio inadequado, instalação realizada de forma incorreta, não obediência das orientações técnicas fornecidas pelo fabricante, bem como erros de especificação.  
- Danos causados pela limpeza inadequada do produto (aplicação de solventes, produtos químicos, abrasivos do tipo saponáceo, utilização de palha de aço, esponja dupla face e outros semelhantes).  
- Peças que apresentem desgaste natural pelo uso regular, tais como: vedantes, gavetas, anéis de vedação, guarnições, cunhas e mecanismos de vedação.  
- Produtos que foram reparados por pessoas não autorizadas pela rede de Serviço Autorizado DECA.  
- Aplicação de peças não originais ou inadequadas, ou ainda, adaptação de peças adicionais sem concordância prévia e por escrito do fabricante.  
- Produtos instalados em locais onde a água é considerada não potável ou que contenha impurezas e substâncias agressivas, que ocasionem o mau funcionamento do produto.

### Certificado de Garantia

Objetos estranhos e outras substâncias presentes no interior do produto que prejudiquem ou impossibilitem o seu funcionamento, tais como: cola, lubrificantes, resíduos de construção, areia, cimento, pedras, tecidos, entre outros.  
- Instalação inadequada do produto com cimento e/ou massa plástica.  
- Os componentes cerâmicos de produtos instalados para USO PÚBLICO, terão os períodos de garantia reduzidos em 50%.  
A fabricação dos produtos DECA e suas especificações técnicas estão sujeitas a alteração, a qualquer momento, sem prévio aviso pelo fabricante.  
Informações para contato:  
Ocorrendo eventual necessidade de manutenção em seu produto, recomendamos que seja utilizada a rede de Postos de Serviço Autorizado DECA, ou entre em contato com nosso SAC - Serviços de Atendimento ao Consumidor DECA (0800-011-7073).  
Este Certificado é válido em todo o Território Nacional.

7/2023(11)0022-XXX